

# Интеллектуальный цифровой мультиметр – токовые клещи

## PM2016S

### СОДЕРЖАНИЕ

|   |          |
|---|----------|
| <b>1. Информация по безопасности</b> .....      | <b>1</b> |
| 1.1. Предварительная информация.....            | 1        |
| 1.2. Международные электрические символы.....   | 1        |
| 1.3. Правила безопасного обслуживания.....      | 1        |
| <b>2. Описание мультиметра</b> .....            | <b>1</b> |
| 2.1. Внешний вид мультиметра.....               | 1        |
| 2.2. Жидкокристаллический дисплей.....          | 2        |
| <b>3. Технические характеристики</b> .....      | <b>2</b> |
| 3.1. Общие характеристики.....                  | 2        |
| 3.2. Измерительные характеристики.....          | 2        |
| 3.2.1. Переменный ток.....                      | 2        |
| 3.2.2. Постоянное напряжение.....               | 2        |
| 3.2.3. Переменное напряжение.....               | 2        |
| 3.2.4. Частота.....                             | 2        |
| 3.2.5. Сопротивление.....                       | 2        |
| 3.2.6. Прозвонка электрических цепей.....       | 2        |
| <b>4. Инструкции по работе с прибором</b> ..... | <b>2</b> |
| 4.1. Фиксация показания дисплея.....            | 2        |
| 4.2. Подсветка.....                             | 2        |
| 4.3. Автоматическое отключение.....             | 2        |
| 4.4. Подготовка к измерениям.....               | 3        |
| 4.5. Бесконтактное обнаружение напряжения.....  | 3        |
| 4.6. Измерение переменного тока.....            | 3        |
| 4.7. Измерение постоянного напряжения.....      | 3        |
| 4.8. Измерение переменного напряжения.....      | 4        |
| 4.9. Измерение сопротивления.....               | 4        |
| <b>5. Техническое обслуживание</b> .....        | <b>4</b> |
| 5.1. Замена батарей.....                        | 4        |
| 5.2. Замена измерительных проводов.....         | 4        |
| <b>6. Принадлежности</b> .....                  | <b>4</b> |

### 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Данный прибор разработан в строгом соответствии с требованиями стандартов международной электротехнической безопасности IEC-61010-1, IEC61010-2-030, IEC61010-2-032 для электронных измерительных приборов, согласно которым соответствует категории перенапряжения CAT III 600 В и допустимому уровню загрязнения 2.

Для обеспечения безопасности при использовании мультиметра внимательно прочтите данную инструкцию по эксплуатации и соблюдайте все приведенные в ней правила работы и техники безопасности.

#### 1.1. Предварительная информация

- 1.1.1. При работе с мультиметром необходимо соблюдать все обычные правила техники безопасности, которые касаются:
  - защиты от опасностей, связанных с электрическим током;
  - защиты от неправильной эксплуатации прибора.
- 1.1.2. После доставки прибора проверьте, не получил ли он повреждений при перевозке.
- 1.1.3. Если прибор находится в плохом состоянии в результате неправильного хранения или перевозки, не откладывая, внимательно осмотрите его и проверьте наличие возможных повреждений.
- 1.1.4. Измерительные провода должны быть в хорошем состоянии. Перед их использованием удостоверьтесь в том, что их изоляция не имеет повреждений, и металл проводов не оголился.

#### 1.2. Международные электрические символы

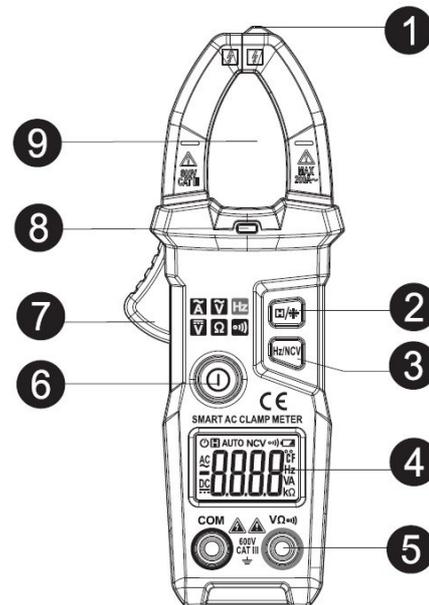
|                |  |
|----------------|--|
|                | <b>Предупреждение:</b> Важная информация по технике безопасности. Обратитесь к инструкции по эксплуатации.   |
|                | Применение вблизи опасных проводников под напряжением разрешено  |
| <b>CAT III</b> | Категория перенапряжения III (производственное оборудование), уровень допустимого загрязнения 2 согласно стандарту IEC-61010-1, характеризует уровень защиты от импульсов напряжения |
|                | Заземление   |
|                | Двойная изоляция   |
| <b>CE</b>      | Символ соответствия стандартам Европейского союза  |

#### 1.3. Правила безопасного обслуживания

- 1.3.1. Не допускается снимать заднюю крышку для регулировки или ремонта мультиметра при включенном электропитании. Эти работы должен производить только подготовленный специалист, имеющий полное представление о возможной опасности таких действий.
- 1.3.2. Перед тем, как открыть корпус мультиметра или крышку батарейного отсека, отсоедините от мультиметра измерительные провода и удалите бесконтактный детектор напряжения с линии измерения.
- 1.3.3. Во избежание неправильных показаний производите замену батареи, как только на дисплее появляется индикатор разряженной батареи 
- 1.3.4. Для очистки корпуса мультиметра от грязи используйте влажную ткань с мягким моющим средством. Не используйте абразивов и растворителей.
- 1.3.5. По завершении работы с мультиметром выключите его, установив поворотный переключатель в положение **OFF**.
- 1.3.6. Если вы не планируете использовать прибор в течение длительного времени, выньте из него батарею питания и не храните его в местах с повышенной температурой или влажностью.

### 2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

#### 2.1. Внешний вид прибора



- 1) Бесконтактный детектор напряжения
- 2) Кнопка фиксации данных «HOLD» / включения подсветки
- 3) Кнопка измерения частоты (Hz) / бесконтактного обнаружения напряжения (NCV)
- 4) Жидкокристаллический дисплей
- 5) Входное гнездо
- 6) Выключатель питания
- 7) Курок
- 8) Индикатор
- 9) Токовые клещи: служат для измерения силы тока.

#### 2.2. Жидкокристаллический дисплей



| Символ           | Описание   |
|------------------|--|
|                  | Индикатор переменного напряжения или тока.   |
|                  | Индикатор постоянного напряжения или тока  |
|                  | Индикатор режима прозвонки электрических цепей   |
| <b>AUTO</b>      | Включен режим автоматического выбора предела измерения, при котором прибор самостоятельно выбирает диапазон измерения с наилучшим возможным разрешением. |
|                  | Индикатор функции автоотключения   |
|                  | Батарея разряжена  |
| <b>V, A</b>      | Вольт (напряжение), ампер (сила тока)  |
| <b>Ω, kΩ, MΩ</b> | Ом, килоом, мегаом (сопротивление)   |
| <b>Hz</b>        | Герц (частота)   |
| <b>NCV</b>       | Индикатор бесконтактного обнаружения напряжения  |

### 3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Точностные характеристики приводятся для периода в один год после калибровки и при температуре 18°C – 28°C (64°F – 82°F) и относительной влажности не выше 80% в форме:  $\pm(\%$  от показания + количество единиц младшего разряда).

#### 3.1. Общие характеристики

- Мультиметр обеспечивает возможность автоматического выбора измерительной функции и предела измерения.
- Защита от перегрузки обеспечивается на всех пределах измерения.
- Максимальное допустимое напряжение между входными гнездами и землей: постоянное или переменное напряжение 600 В.
- Предельная рабочая высота: 2000 м.
- Дисплей: жидкокристаллический.
- Максимальное отображаемое значение: 6000.
- Индикация полярности: автоматическая, "-" указывает на отрицательную полярность.
- Индикация превышения предела измерения: "OL" или "-OL".
- Частота выборки: около 3 Гц.
- Индикация размерности: отображаются единица измерения и режим измерения.
- Время автоотключения мультиметра: 10 минут.
- Источник питания: две батареи на 1,5 В типа AAA.
- Индикация разряженной батареи: значок «» на дисплее.
- Температурный коэффициент:  $< 0,1 \times$  погрешность/°C.
- Рабочая температура: 0 – 40°C.
- Температура хранения: -10 – 50°C.

#### 3.2. Измерительные характеристики

##### 3.2.1. Переменный ток

| Предел измерения | Разрешение | Точность       |
|------------------|------------|----------------|
| 6 А              | 0,001 А    | $\pm(2,5\%+8)$ |
| 60 А             | 0,01 А     |                |
| 200 А            | 0,1 А      |                |

Минимальный входной ток: 0,01 А

Максимальный входной ток: 200 А

Частотный диапазон: 45 Гц – 65 Гц

##### 3.2.2. Постоянное напряжение

| Предел измерения | Разрешение | Точность       |
|------------------|------------|----------------|
| 600 В            | 0,1 В      | $\pm(0,5\%+3)$ |

Минимальное входное напряжение: постоянное 0,5 В

Максимальное входное напряжение: постоянное 600 В

##### 3.2.3. Переменное напряжение

| Предел измерения | Разрешение | Точность       |
|------------------|------------|----------------|
| 600 В            | 0,1 В      | $\pm(0,8\%+5)$ |

Минимальное входное напряжение: переменное 1,0 В

Максимальное входное напряжение: переменное 600 В (эффективное значение)

Частотный диапазон: 45 Гц – 65 Гц

##### 3.2.4. Частота

###### 3.2.4.1. Частота переменного тока при измерении с помощью токовых клещей

| Предел измерения | Разрешение | Точность       |
|------------------|------------|----------------|
| 60,0 Гц          | 0,1 Гц     | $\pm(1,0\%+5)$ |
| 1000 Гц          | 1 Гц       |                |

Диапазон измерения: 40 Гц – 1000 Гц

Диапазон амплитуд входного сигнала: переменный ток  $\geq 0,2$  А (эффективное значение)

###### 3.2.4.2. Частота переменного напряжения при измерении с помощью измерительных проводов

| Предел измерения | Разрешение | Точность       |
|------------------|------------|----------------|
| 60,0 Гц          | 0,1 Гц     | $\pm(1,0\%+5)$ |
| 1000 Гц          | 1 Гц       |                |

Диапазон измерения: 40 Гц – 1000 Гц

Диапазон амплитуд входного сигнала:

переменное напряжение  $\geq 1,0$  В (эффективное значение)

##### 3.2.5. Сопротивление

| Предел измерения | Разрешение | Точность       |
|------------------|------------|----------------|
| 6 кОм            | 0,001 кОм  | $\pm(0,8\%+3)$ |

Защита от перегрузки: постоянное или переменное (среднеквадратичное значение) напряжение 600 В

##### 3.2.6. Прозвонка электрических цепей

| Режим | Разрешение | Функция  |
|-------|------------|--|
|       | 1 Ом       | Звуковой сигнал подается, если измеренное сопротивление цепи превышает 50 Ом |

Защита от перегрузки: постоянное или переменное (среднеквадратичное значение) напряжение 600 В

## 4. ИНСТРУКЦИЯ ПО РАБОТЕ С ПРИБОРОМ

#### 4.1. Фиксация показания дисплея

Если при выполнении измерений требуется зафиксировать результат измерения, нажмите кнопку «/» и текущее показание зафиксируется на дисплее. Нажмите кнопку «/» еще раз, чтобы сбросить зафиксированное значение.

#### 4.2. Подсветка

- 1) Если при выполнении измерений внешнее освещение оказывается слишком слабым, нажмите кнопку «/» и удерживайте ее более 2 секунд, чтобы включить подсветку. Подсветка автоматически выключится примерно через 1 минуту.
- 2) В этот период повторное нажатие кнопки «/» более чем на 2 секунды принудительно выключит подсветку.

#### 4.3. Автоматическое отключение

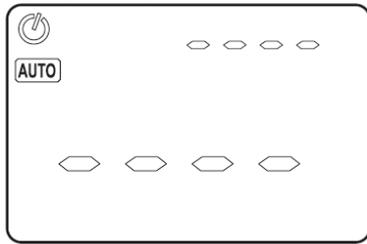
- 1) В целях сбережения заряда батарей мультиметр автоматически выключается через 10 минут отсутствия активности. За 2 минуты до автоматического отключения с интервалом в 1 минуту будет подаваться звуковой сигнал.
- 2) Чтобы включить автоматически выключившийся мультиметр, нажмите любую кнопку на нем.
- 3) Для отключения функции автоотключения удерживайте кнопку «Hz/NCV» при включении мультиметра.

#### 4.4. Подготовка к измерениям

- 1) Нажмите и удерживайте кнопку включения питания в течение 2 секунд, чтобы включить мультиметр. Если напряжение на батареех пониженное (приблизительно  $\leq 2,4$  В), на дисплее появится

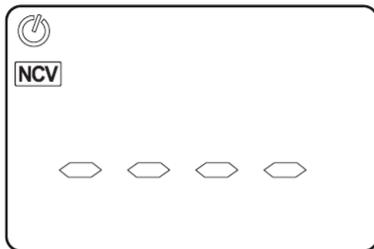
значок «», предупреждающий о необходимости замены батарей. При повторном нажатии кнопки включения питания мультиметр выключится.

2) Если мультиметр не используется для измерений, он переходит в состояние автоматического поиска сигнала, и на дисплее появляется следующее изображение:

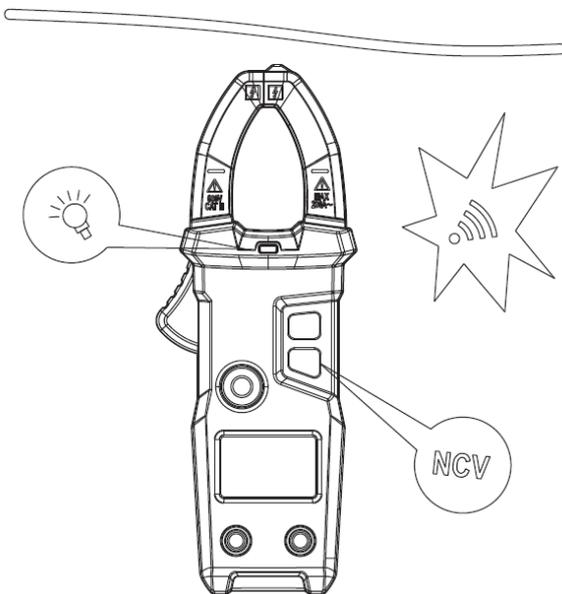


**4.5. Бесконтактное обнаружение напряжения**

1) Для включения функции бесконтактного обнаружения напряжения нажмите и удерживайте в течение 2 с кнопку «Hz/NCV». На дисплее появляется следующее изображение:



2) Нажмите кнопку «Hz/NCV» и переместите датчик бесконтактного обнаружения напряжения к обследуемому проводнику. Если детектируемое переменное напряжение превышает 90 В, то мультиметр обнаружит наличие напряжения. При этом замигает лампа подсветки, и включится звуковой сигнал.



**Примечания:**

1) Даже если напряжение не обнаружено, оно может присутствовать. Не полагайтесь только на бесконтактный детектор напряжения при проверке наличия напряжения в проводнике. Результат измерения может исказить конструкция розетки, тип изоляции и другие внешние факторы.

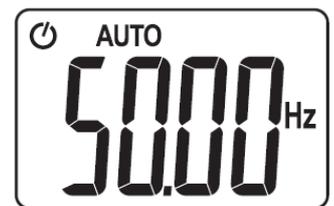
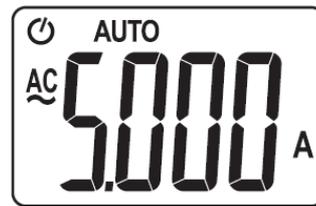
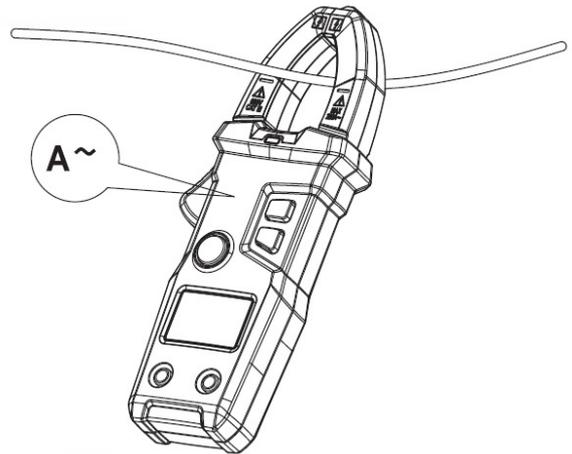
2) В режиме бесконтактного обнаружения напряжения мультиметр не позволяет проводить измерения напряжения, сопротивления и тока.

**4.6. Измерение силы и частоты переменного тока**

1) Нажмите курок, чтобы раскрыть токовые клещи, и охватите ими обследуемый проводник.

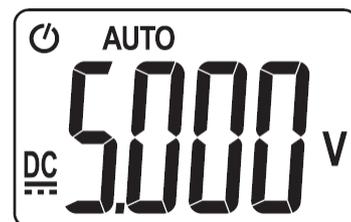
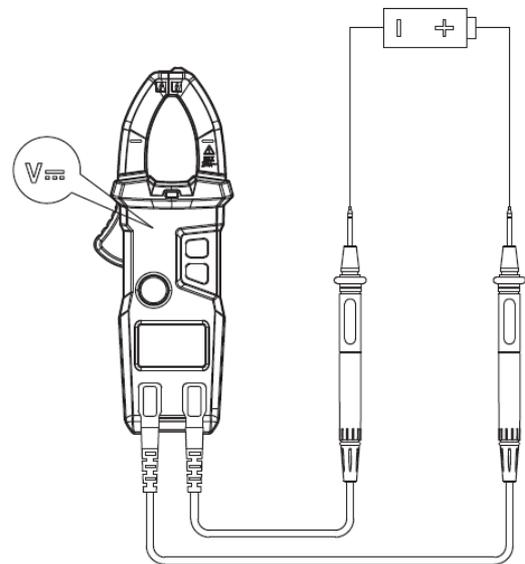
2) Если величина измеряемого тока составляет 0,01 А или больше, на дисплее отображается измеренное значение силы тока. Нажмите кнопку «Hz/NCV», чтобы отобразить значение частоты измеряемого тока.

Примечание: мультиметр позволяет измерять частоту, только если сила тока превышает 0,2 А.



**4.7. Измерение постоянного напряжения**

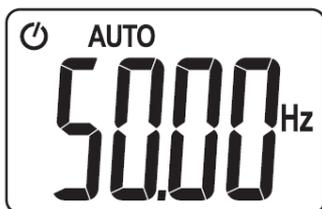
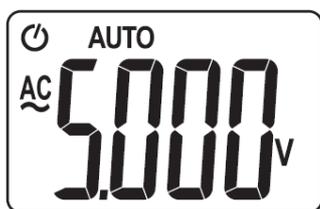
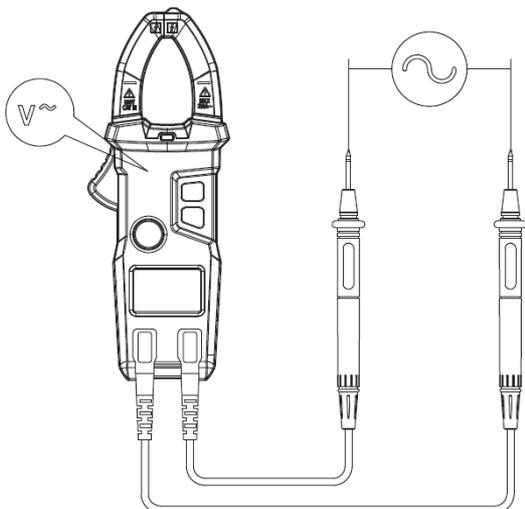
Когда измерительные провода подсоединены к источнику измеряемого напряжения, и его величина составляет не менее 0,5 В, на дисплее отобразится измеренное значение постоянного напряжения. Если напряжение оказывается менее 0,5 В, то мультиметр работает в режиме измерения сопротивления и показывает значение сопротивления обследуемой цепи.



**4.8. Измерение переменного напряжения**

Когда измерительные провода подсоединены к источнику измеряемого напряжения, и его величина составляет не менее 1,0 В, на дисплее отобразится измеренное значение переменного напряжения. Когда нажата кнопка «Hz/NCV», на дисплее отображается значение частоты измеряемого тока. Если напряжение

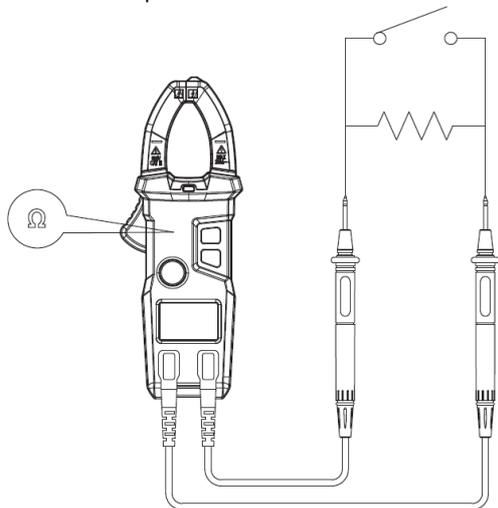
оказывается менее 1,0 В, то мультиметр работает в режиме измерения сопротивления и показывает значение сопротивления обследуемой цепи.



#### 4.9. Измерение сопротивления

Подсоедините измерительные провода к измеряемому сопротивлению. Если измеренное сопротивление превышает 6 кОм, на дисплее отобразятся символы - - - Если измеренное сопротивление оказывается ниже 50 Ом, включается звуковой сигнал и световой индикатор.

- Установите поворотный переключатель в соответствующее положение в секторе  $\Omega$ .



## 5. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

### 5.1. Замена батареи

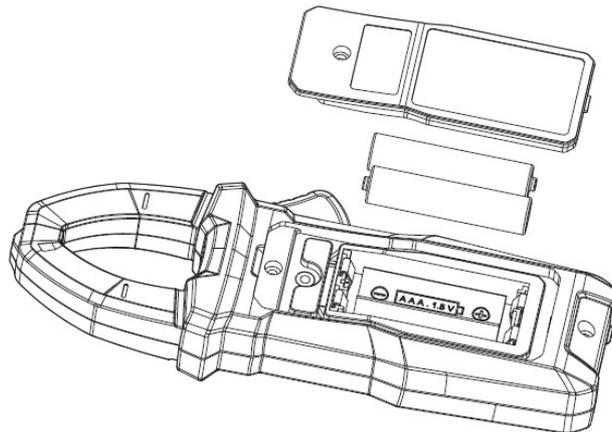
#### ⚠ Предупреждение

Перед заменой батареи отсоедините измерительные провода и любые разъемы от обследуемых цепей, выключите мультиметр и отсоедините от него измерительные провода.

Для замены батареи выполните следующие действия:

- 1) Когда напряжение на батареях падает ниже допустимого уровня, на дисплее появляется значок «», указывающий на необходимость их замены.
- 2) Отверните два винта, фиксирующих крышку батарейного отсека, и снимите ее.
- 3) Замените разряженные батареи на свежие.
- 4) Установите крышку батарейного отсека на прежнее место.

Примечание: соблюдайте правильную полярность при установке батарей.



### 5.2. Замена измерительных проводов

#### ⚠ Предупреждение

Допускается замена измерительных проводов только на провода такой же модели или эквивалентные им. Новые измерительные провода должны быть в хорошем состоянии и иметь следующие характеристики: 1000 В, 10 А.

Измерительные провода следует заменять, если обнаружено повреждение изоляции, оголяющее проводник.

## 6. ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

В комплект поставки входят:

- |                                       |        |
|---------------------------------------|--------|
| 1) Инструкция по эксплуатации         | 1 шт.  |
| 2) Измерительные провода 1000 В, 10 А | 1 пара |
| 3) Батареи на 1,5 В (AAA)             | 2 шт.  |
| 4) Сумка-чехол                        | 1 шт.  |